



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፳፩
አዲስ አበባ ታህሳስ ፳፮ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 21
ADDIS ABABA 4th January 2013

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፱/፪ሺ፭ ዓ.ም

Proclamation No. 779/2012

በኮቶኑ የተፈረመውን የአካፖና የአውሮፖ ህብረት ትብብር ስምምነት ሁለተኛ ማሻሻያ ስምምነት ማፅደቅ አዋጅገጽ ፮ሺ፯፻፵፪

Cotonou ACP-EU Partnership Agreement Amendment Ratification Proclamation Page 673

አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፱/፪ሺ፭

PROCLAMATION No. 779/2012.

በኮቶኑ የተፈረመውን የአፍሪካ፣ ካሪቢያን እና ፖሰፊክ አገሮችና የአውሮፖ ህብረት ትብብር ስምምነት ሁለተኛ ማሻሻያ ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE RATIFICATION OF SECOND AMENDMENT TO THE AFRICAN, CARIBBEAN AND PACIFIC COUNTRIES AND THE EUROPEAN UNION PARTNERSHIP AGREEMENT SIGNED IN COTONOU

በአፍሪካ፣ በካሪቢያንና በፖሰፊክ ቡድን አባል በሆኑ አገሮች በአንድ ወገንና በአውሮፖ ኮሚኒቲና በኮሚኒቲው አባል አገሮች በሌላ ወገን መካከል እ.አ.አ. ፳፯ ዓ.ም ቀን ፪ሺ በኮቶኑ የተፈረመው የትብብር ስምምነት አንቀጽ ፯፭ ስምምነቱ የሚሻሻልበትን ሥርዓት የሚደነግግ በመሆኑ፤

WHEREAS, Article 95 of the Partnership Agreement between the members of the African Caribbean and Pacific Group of States of the one part and the European Community and its member states of the other part signed in Cotonou on 23 June 2000 establishes the procedure for amending the Agreement;

በዚህም ስርዓት መሠረት የስምምነቱ ድንጋጌዎችና አባሪዎች እ.አ.አ. በማርች ፲፱ ቀን ፪ሺ፲ ማሻሻያ የተደረገባቸው በመሆኑ፤

WHEREAS, in accordance with this procedure, second amendment to the provisions and annexes of the Agreement has been introduced on 19th day of March, 2010;

ይህንን ማሻሻያ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ታኅሣሥ ፲፰ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said amendment at its session held on the 27th day of December, 2012;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንደ ዋጋ Unit Price	2.30
----------------------	------

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኮቶኑ የተፈረመውን የአካፖና የአውሮፓ ህብረት ትብብር ስምምነት ሁለተኛ ማሻሻያ ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፸፱/፪ሺ፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የማሻሻያው ስምምነት መፅደቅ

የአፍሪካ፣ የካሪብያንና የፖሰፊክ ቡድን አባል በሆኑ አገሮች በአንድ ወገንና በአውሮፓ ኮሚኒቲና የኮሚኒቲው አባል አገሮች በሌላ ወገን መካከል እ.አ.አ. ጁን ፳፫ ቀን ፪ሺ በኮቶኑ የተፈረመውን የትብብር ስምምነት ለሁለተኛ ጊዜ የሚያሻሽለው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው የመንግስት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱን ሥራ ላይ እንዲያውል በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሳስ ፳፮ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም
ግርማ ወልደጊዮርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Cotonou ACP-EU Partnership Agreement Amendment Ratification Proclamation No. 779/2012”.

2. Ratification of the Amendment

The Agreement that amends for the second time the partnership agreement between the members of the African, Caribbean and Pacific Group of States, of the one part, and the European Community and its member states of the other part, signed in Cotonou on 23 June 2000 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby authorized to implement this Agreement in collaboration with appropriate government organs.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 4th day of January, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት